1699 LXXVI. K. 4.

Edla Gofugr og Vælfæddr Herr Lögman Sigurdur Biörnsson
Min Mikelsvirdande Herra og Fódurlegr Velgiörda Man —

Eg Undertekaster ad Attarpa Idar Herra Dom med Hennar Hæst Undir
og giefa Sie Vitnisdar, ad Fódurlegur og Velædur Landsman Herr
Biörn Jónsson, Hefur med Sinni Eiginkuinu, dattr næstlidna 10. Dag
Fyrsta Mánadar, Lätid mig Vita ad i Upsala Kirkiu Sókn, Sira Ol.
na Gudrúm Ingialldz dottur, Sem Einstædingur efterlätin
af Sinum Rettamæ Herr Magnusse i Sem nú Siærst Byger Hán
ad Vera i Vestmana Eyium: med Fiorum Fetrum Bórnum, Sem Hann
Upsala Sókn Hefur Samt Sinu Módur nockurn Vitnisburd Styrk Fengid
og Biorge nefnd Gudrún, ad Hun Sie nú Komin a Sióunda Aared, Sie
dan Hún Hafe Vird vda Sundrid Sin Rettamæ nefndan Herr Magnusson
Framar Skrifad Hann ad Nefnd Gudrún Orke nú og Fullega bidur
Komist, Hafe Sie Sionabandsins Samtycke, Sem mina Tilfluttan, Sie Sin
Sem Tilfliettr Gudfraedum Rettamaka
Vodan Vanrækt a 2. Sionabandz Vm Ördur Kaaresbr, Og Fullyder af
Valendur og Öskilamen riga i Vandlætingarlauss ad Lyda, Sie
i Odrum Greinum Stadnæmast, Sui Gisk Eg Sialfa, Sa æsigkomed,
Idar Herra Dom Sie Vitnisdar, og Orka Audmiúklega ad Hans
Hæst Vædr Sie Her efter Lidin i Vestmana Eyium med Sónu Örkilum, Sell,
dur ad Sónum Vædr Kóglamlega Tilfallandi, ad Vitia aftur Sinar
Rettu Greinu, og Forlyska Sig Vid Sana, og Rækia Framvegis Sie,
Fegnæstlega Sionabands Sambud Sem Hann Hefur Gudr og Hans Fridar
Idar Sie Eg Einnin Fremust Samlega Vid ad Skrifvendugur Hvo,
Sastadur i Sangdar Syngr, Hædr Adstada og Tilfluttan Sasa Vid Sie,
dustlega Kirkiunnar a Vestmana Eyium. Vegalaende Sidmæst
Hans Hæst. med Allri Umhugsudu, Gudhomlegre Blessar Konsion all,
Tyd og Tilfyslega —

Skal Sollte d 20. Septemb:
Anno 1699

Hæstvirdande Herrar Sannir Vallz
Olafur Jónsson
Sr

Uppá Eintaulegt Judicat Fyrir Sitr Syrr Skrifadz af Hendr Eruttendugz og
Hálærds Prófasts Hr. Olafs Jónssonar Sem Hann Vndirskrifads Hia samlegg
Boon og Sin Framar Alvarlegg Skiftum Vidvarand vidkomandi til Lögbyggdar
Slaps Sysslumanns i Vestmanaeyium Skrifuglegs Olafs Arna
Sonar —